



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.0.0. - Ripartizione Lavori Pubblici 6.0.0. - Abteilung für Öffentliche Arbeiten	1699	05/05/2024

OGGETTO/BETREFF:

OPERA: LAVORI DI ADEGUAMENTO DEL MUSEO CIVICO DI BOLZANO CODICE CUP CUP
I54E21001340004
SOSTITUZIONE DEL RUP ING. GIOVANNI LIBENER CON IL GEOM. DEMIS FESTI

ARBEITEN: BRANDSCHUTZARBEITEN IM STADTMUSEUM VON BOZEN CUP- KODE
I54E21001340004
ERSETZUNG DES EPV ING. GIOVANNI LIBENER DURCH GEOM. DEMIS FESTI

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den unverzüglich vollziehbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

<p>Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;</p>	<p>Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, viene effettuata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Visto l'art. 22 del "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii. ;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 22 der „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.</p>
<p>visto il vigente Regolamento di Contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e le successive modifiche ed integrazioni. Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 21.12.2017 i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Bereiche an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.</p>

Visti:

- l'art 6 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- l'art. 6 comma 1 della legge provinciale 17-dicembre 2015 n. 16 sulla nomina del responsabile unico di progetto (RUP) per le fasi di programmazione, progettazione, affidamento e per l'esecuzione delle procedure di affidamento e di esecuzione dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;
- l'art. 15 del Decreto Legislativo 31 marzo 2023 n. 36;
- l'allegato I.2 del Decreto Legislativo n. 36/2023,- riguardante l'organizzazione per l'esecuzione di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;
- la Linea guida PAB n. 1 e s.m.i.;
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii.- "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

Premesso che con determinazione dirigenziale n.1548 del 29.04.2021 l'Ing. Giovanni Libener è stato nominato responsabile unico del procedimento dell'opera "Lavori di adeguamento del Museo Civico di Bolzano" CODICE CUP I54E21001340004 Importo presunto dell'opera € 1.280.407,09;

che Ing. Giovanni Libener è cessato dal servizio in data 26.03.2024

ritenuto di dover procedere alla sostituzione del dell'Ing. Giovanni Libener con il Geom. Demis Festi nel ruolo di RUP con conseguente presa in carico

Es wurde Einsicht genommen in :

Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“ i.g.F.;

Art. 6, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 über die Ernennung des einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für die Phasen der Programmierung, der Planung, der Projektierung, der Vergabe und Durchführung von Vergabe- und Durchführungsverfahren öffentlicher Vergabeverträge für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen;

Art. 15 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 36 vom 31. März 2023;

Anhang I.2 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 36 vom 31. März 2023 betreffend die Organisation für die Durchführung der öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge;

- die Anwendungsrichtlinie Nr. 1 der APB i.g.F.;

das L.G. Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ i.g.F.;

die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1548 vom 29.04.2021 wurde Ing. Giovanni Libener als einziger Verfahrensverantwortlicher für die "Brandschutzarbeiten im Stadtmuseum von Bozen" ernannt - CUP-CODE I54E21001340004 - voraussichtlicher Wert der Arbeiten 1.280.407,09 €;

Ing. Giovanni Libener ist am 26.03.2024 aus dem Dienst ausgeschieden.

Es muss daher die Ersetzung von Ing. Giovanni Libener durch Geom. Demis Festi in der Funktion als EPV und die damit verbundene

anche delle schede Simog;

Accertato che l'anzidetto dipendente è assunto a tempo indeterminato ed è in possesso della necessaria esperienza e qualificazione tecnica richiesta nello svolgimento di tale funzione richiesta ai sensi dell'art. 6 comma 1 della L.P. n. 16/2015;

Dato atto che il medesimo dipendente risulta iscritto nel registro dei RUP della Provincia Autonoma di Bolzano in conformità a quanto disposto dall'art. 6/bis della LP 16/2015 rispettivamente Deliberazione GP n. 850 del 22/10/2019.

Preso atto che l'anzidetto RUP è tenuto a rilasciare la "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi" con riferimento alle specifiche procedure da avviare nell'ambito dell'intervento/opera sopraindicato;

L'ufficio del RUP, ai sensi dell'art. 6 c. 2 della LP 16/15 è obbligatorio e non può essere rifiutato;

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore della Ripartizione 6

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 22 del del "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano e dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

1) di disporre la sostituzione dell' l'Ing. Giovanni Libener, nominato responsabile unico del procedimento con determinazione dirigenziale 1548 del 29.04.2021 con il Geom. Demis Festi, per il seguente intervento :

Lavori di adeguamento antincendio del Museo Civico di Bolzano € 1.280.407,09
CODICE CUP CUP I54E21001340004

Il Geom Demis Festi subentra, con decorrenza dalla
Determina n./Verfügung Nr.1699/2024

Übernahme der Simog-Formblätter vorgenommen werden.

Es wird weiters festgehalten, dass der genannte Bedienstete in einem unbefristeten Dienstverhältnis angestellt ist und über die erforderliche Erfahrung und technische Qualifikation, die gemäß Art. 6 Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. notwendig sind, in der Durchführung dieser Funktion verfügt.

Es wird weiters festgelegt, dass der Bedienstete in das EPV-Verzeichnis der Autonomen Provinz Bozen gemäß Art. 6/bis des L.G. 16/2015 bzw. gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 850 vom 22.10.2019 eingetragen ist.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass der obengenannte EPV verpflichtet ist, die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" mit Bezug auf die spezifischen Ausschreibungen auszustellen, die im Rahmen der oben angegebenen Arbeiten/Vorhaben einzuleiten sind.

Das Amt des EPV ist gemäß Art. 6 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 verpflichtend und kann nicht verweigert werden.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

verfügt

der Direktor der Abteilung 6

aus den genannten Gründen und im Sinne des des Art. 22 der „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“ und des Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

1) Es wird die Ersetzung von Ing. Giovanni Libener, der mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1548 vom 29.04.2021 zum EVV ernannte wurde, durch Geom. Demis Festi für die folgenden Arbeiten verfügt:

Brandschutzarbeiten im Stadtmuseum Bozen
1.280.407,09€;
CUP- KODE I54E21001340004

Geom. Demis Festi übernimmt mit Wirkung ab
6.0.0. - Ripartizione Lavori Pubblici
6.0.0. - Abteilung für Öffentliche Arbeiten

data di adozione del presente atto, in tutti i compiti e in tutte le funzioni attribuiti al RUP cessato, con riferimento all'opera sopraindicata e ai servizi e alle forniture ad essa collegati.

2. di dare atto che l'anzidetto dipendente è assunto a tempo indeterminato ed è in possesso della necessaria esperienza e qualificazione tecnica richiesta nello svolgimento di tale funzione;

3. di dare atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del suddetto dipendente della stazione appaltante in relazione al suddetto incarico (dichiarazione del 04.04.2024);

4. di dare atto che il Direttore di Ripartizione si riserva in ogni momento con provvedimento motivato di riavocare a sé in tutto o in parte le su richiamate competenze;

5. di dare atto che l'adozione del presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

6. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013;

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 60 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

dem Datum der Annahme dieser Maßnahme alle Aufgaben und Funktionen, die dem aus dem Dienst getretenen vorherigen EEV in Bezug auf die genannten Arbeiten und die damit verbundenen Dienstleistungen und Lieferungen übertragen wurden.

2. Es wird weiters festgehalten, dass der obengenannte Bedienstete in einem unbefristeten Dienstverhältnis angestellt ist und über die erforderliche Erfahrung und technische Qualifikation in der Durchführung dieser Funktion verfügt.

3. Es wird festgelegt, dass keinerlei Interessenskonflikt des Bediensteten in Bezug auf den genannten Auftrag vorliegt (Erklärung vom 04.04.2024).

4. Es wird festgelegt, dass der Abteilungsdirektor jederzeit mit begründeter Maßnahme die genannten Zuständigkeitsbereiche zur Gänze oder teilweise zu sich zurückzuholen kann.

5. Die vorliegende Verfügung bedingt keine Ausgaben.

6. Die vorliegende Maßnahme unterliegt gemäß Art. 23 des GvD Nr. 33/2013 der Veröffentlichung.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
BERANTELLI SERGIO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

e707da8406b6ceb8d6692b42fd0f686c4e77d15b6c36b85dd545a7fd54daec84 - 13004004 - det_testo_proposta_03-05-2024_13-15-31.doc
b2c998e8b88f67c205a18b740ee2f31031383a3051f5d6277896af8a366030f9 - 13004005 - det_Verbale_03-05-2024_13-16-49.doc